



**Grands sites de l'Afrique du Sud**  
**Groupe sous l'égide de M. Charles D'ANGELO**  
**Du 1<sup>er</sup> au 12 novembre 2017**

**CARTE**



# CONVOCAATION AEROPORT

VOS VOLS INTERNATIONAUX AVEC AIR FRANCE

## PARIS / CAPE TOWN

### MERCREDI 1<sup>ER</sup> NOVEMBRE 2017

**07h10** : Rendez-vous impératif à l'aéroport de **PARIS – ROISSY Charles-de-Gaulle, Terminal 2F**, au niveau **départ porte entrée / sortie 15**, où un **représentant de la Maison de l'Afrique** vous remettra vos documents de voyage et vous indiquera les comptoirs qui vous sont dédiés. Veuillez impérativement vous présenter à lui / elle avant l'enregistrement **munis de votre passeport**.

**10h10** : Décollage destination de **CAPE TOWN** sur vol **AIR FRANCE, vol AF 864**. Prestations à bord.

**22h40** : Arrivée à **CAPE TOWN**.

## JOHANNESBURG / PARIS

### SAMEDI 11 NOVEMBRE 2017

**19h50** : Décollage destination de **PARIS** sur le vol **AIR FRANCE AF 995**. Prestations et nuit à bord.

### DIMANCHE 12 NOVEMBRE

**05h45** : Arrivée à Paris – ROISSY Charles de Gaulle, Terminal 2E.

Les billets électroniques vous seront remis à l'aéroport le jour du départ par notre représentant La Maison de l'Afrique.

**N'oubliez pas de vous munir de votre passeport !**

**\*\*\* Numéro d'urgence uniquement le jour du départ : Paul au 06 60 67 13 62**  
\*\*\*

Les horaires de transports nous ont été communiqués par la compagnie aérienne.

Celle-ci se réserve le droit de les modifier sans préavis.



### **Billets électroniques :**

Ils sont à conserver précieusement car ils vous seront nécessaires pour votre retour.  
En cas de perte ou de vol aucun duplicata ne saurait être délivré sur place.

### **Bagage enregistré :**

**1 SEUL et UNIQUE Bagage en soute par personne :**  
**Poids autorisé 23 kg par personne et par bagage en classe économique**  
**sur les vols internationaux.**

Les dimensions totales de votre bagage (hauteur + longueur + largeur) ne doivent pas dépasser 158 cm.

Le bagage voyageant en soute doit être fermé à clé ou à l'aide d'un cadenas.  
Pendant les trajets en avion (y compris vols domestiques), veuillez toujours garder sur vous, objets de valeur, billets d'avion, passeports et documents importants.

### **Bagage à main :**

**1 seul bagage à main est autorisé sur Air France**, dont la somme des dimensions ne doivent pas excéder 115 cm, roues et poignées incluses.

Le poids total de vos bagages cabine ne doit pas dépasser **12 kg**, sac à main et/ou ordinateur compris.

Interdiction d'y mettre ciseaux, canifs, lime à ongles, crèmes, gels, liquides...

Ne conservez dans votre bagage à main que ce qui est absolument indispensable, comme vos médicaments (comprimés et gélules ; pour les médicaments liquides : insulines, sirops...vous devrez présenter une ordonnance à votre nom ou une attestation) ; ne gardez aucun objet pointu (couteau, ciseaux...), ils seraient confisqués avant l'embarquement et jetés.

Des mesures de restrictions s'appliquent également aux liquides, aérosols, gels et substances pâteuses, contenus dans les bagages cabines : vous devez lors des contrôles de sûreté présenter séparément dans un sac plastique transparent fermé de 20 cm x 20 cm, vos flacons et tubes de 100 ml maximum chacun ; ce sachet peut contenir plusieurs objets.

### **Bagage enregistré :**

**Restriction du poids des bagages de 20 kg par personne pour tous les vols domestiques avec la compagnie South African**

***Si vous voyagez sur différentes compagnies au cours de votre circuit, ce sont les conditions les plus restrictives qui s'appliquent. Sur les vols opérés par des compagnies locales, la franchise bagages est souvent inférieure à celles des compagnies internationales***

**Nous vous souhaitons un agréable voyage.**



# PROGRAMME DU VOYAGE

## JOUR 1 Mercredi 1<sup>er</sup> novembre

## PARIS / LE CAP

**07h10** Rendez-vous à l'aéroport de Roissy Charles de Gaulle, Terminal 2F porte 15, devant le comptoir d'enregistrement de votre vol.

Assistance à l'enregistrement et embarquement sur vol régulier direct Air France de Paris CDG à 10h10, Terminal 2F (AF 864).

*Journée et prestations à bord.*

Arrivée au Cap à 22h40. Accueil par votre guide francophone et transfert vers votre hôtel.

Installation et nuit à **l'hôtel Double Tree by Hilton**. \*\*\*\* - Dîner libre.



## JOUR 2 Jeudi 2 novembre : LE CAP (+/- 100 km dans la journée)

Petit-déjeuner à l'hôtel.

**Journée consacrée à une première découverte de la ville du Cap. En contrebas de la Montagne de la Table, imposante montagne au sommet plat et aux pentes vertigineuses qui domine l'agglomération, Cap Town est la ville la plus australe du continent africain. Surnommée 'La ville Mère', elle enchante par son architecture à l'anglaise, son centre ville moderne.**

D'Adderley Street à Long Street, tour de ville à la découverte du Cap et de son centre-ville.

**Continuation avec le Quartier Malais particulièrement renommé pour ses maisons teintées de rose, orange ou bleu ! Fondé par les indiens et indonésiens arrivés au XVII<sup>ème</sup> siècle lors de la fondation de la colonie du Cap, ce quartier coloré dégage aujourd'hui une atmosphère détendue et conviviale**  
Déjeuner au restaurant Meloncino (forfait boissons et service inclus).

**Visite du Château de Bonne Espérance, le plus ancien château du continent construit en 1666.**

**Ascension en téléphérique panoramique de la Montagne de la Table dans une cabine qui tourne sur elle-même à 360° vous offrant une vue panoramique de la baie, l'une des plus belles au monde (excursion sujette aux conditions météorologiques).**

**Puis, vous découvrirez le quartier « Victoria and Alfred Waterfront », devenu un quartier à part entière de la ville depuis quelques années. Les anciens docks de Cape Town y ont été transformés en centre commercial et culturel.**

Dîner au restaurant Africa Café (forfait boissons et service inclus).

**Nuit à l'hôtel Double tree by hilton. \*\*\*\***



**JOUR 3 Vendredi 3 novembre - LE CAP - Tour de la Péninsule (+/- 200 km dans la journée)**

**Petit-déjeuner à l'hôtel.**

**Route vers la Péninsule du Cap en longeant le littoral et les petits villages de pêcheurs.**

**Continuation en passant par le village d'Hout Bay avec, si vous avez de la chance, la rencontre en cours de route avec les babouins chacmas !**

**Croisière à Hout Bay jusqu'à l'île aux phoques !**

**Visite du Parc National de Cap de Bonne Esperance.**

**Déjeuner " poisson " dans un restaurant (forfait boissons et service inclus).**

*NB : la langouste a été interdite par le gouvernement Sud-africain.*

Continuation en direction de Simon's Town dont le nom vient du gouverneur Simon Van Der Stel. Abrisée des vents Nord-Ouest, Simon's Town sert de mouillage hivernal aux vaisseaux à partir de 1741.

**Arrêt à Boulders Beach où vous pourrez observer une colonie de pingouins surprenante !**

Puis, visite du Jardin Botanique de Kirstenbosch, autrefois jardin privé de Cécile Rhodes. Certainement un des plus beaux jardins botaniques du monde, il s'étend sur pas moins de 36 hectares ! Vous verrez des milliers de fynbos, et les célèbres protéas, la fleur emblématique de l'Afrique du Sud.

**Retour à l'hôtel.**

**Soirée libre (sans le service du guide / bus) afin de profiter à votre guise de la ville du Cap.**

**Dîner libre. Et *LE CAPE by night pour les couchés tard avec Charles***

**Nuit à l'hôtel Double tree by hilton. \*\*\*\***





**JOUR 4 Samedi 4 novembre  
(+/- 100 km dans la journée)**

**LE CAP - Vallée des Vins**

**Rapide tasse de thé / café à l'hôtel.**

**Départ vers "Old Biscuit Mill" pour un petit-déjeuner complet ! Le samedi, cet ancien hangar se transforme en un immense marché couvert à ne pas manquer : succulents fromages, produits bio, bons vins et produits régionaux; une invitation à la gourmandise (le samedi uniquement) !**

*Reprise de la route en direction de la route des vins, magnifique région de vignobles à perte de vue cernés par de majestueuses montagnes.*

**Spéciale Conférence<sup>1</sup> sur les vins d'Afrique du sud**

**Visite de la charmante ville de Stellenbosch dont l'architecture Cap Dutch dégage une atmosphère européenne.**

**Dégustation de vins sud-africains dans la propriété de Rickety Bridger Winery.**

**Déjeuner à la propriété Rickety Briger Winery (forfait boissons et service inclus).**

*Continuation et visite de Franschhoek, littéralement en Afrikaans "le Coin des Français", charmante petite ville, capitale vinicole du Cap. Elle garde pieusement le souvenir des Huguenots qui y furent installés en 1688 par le gouverneur Hollandais, Simon van der Stel. Visite du musée. L'élégant monument, dans le jardin fleuri près du musée, rappelle la détermination et le courage inébranlables de ces hommes et femmes auxquels rien ni personne n'a pu faire courber la tête : ils ont pris une part essentielle dans la construction du pays tel que vous le voyez aujourd'hui.*

**Retour au Cap. Dîner au restaurant French Connection (forfait boissons et service inclus).**

**Nuit à l'hôtel Double tree by hilton. \*\*\*\***



## JOUR 5 Dimanche 5 novembre LE CAP / NELSPRUIT / HAZYVIEW (+/- 130 km dans la journée)

Petit-déjeuner matinal à l'hôtel.

Route vers l'aéroport. Départ de Cape Town sur vol régulier et direct de la compagnie South African Airways à 10h00. Arrivée à Nelspruit à 12h35 (vol SA 8663).

NB : **Attention, restriction du poids du bagage enregistré en soute de 20 kg par personne.**

Accueil et rencontre avec votre guide francophone.

Déjeuner au centre de réhabilitation Jane Good All Institute (forfait boissons et service inclus).

Après-midi consacré à la découverte du centre de réhabilitation de chimpanzés, le premier et le seul du genre en Afrique du Sud. Sur cette réserve privée, située à quelques kilomètres du Kruger, vous pourrez observer les chimpanzés pour comprendre leur mode de vie. L'objectif est de secourir les chimpanzés qui ont survécu à la chasse en leur offrant un environnement dans lequel ils peuvent évoluer comme à l'état sauvage.

Continuation vers Hazyview.

Arrivée et installation dans vos chambres.

Dîner et nuit au Gecko Lodge (forfait boissons et service inclus).

**Conférence2 (planche) après dîner**



## JOUR 6 Lundi 6 novembre HAZYVIEW / BLYDE RIVER CANYON / OHRIGSTAD (+/- 200 km dans la journée)

---

**Petit-déjeuner sous forme de panier-repas.**

Départ pour un safari bateau sur la Blyde River Dam d'où vous aurez une vue imprenable sur le canyon. Le Blyde River ("La rivière de joie") est situé dans la partie nord de la chaîne de montagne des Drakensberg, dans l'est du Transvaal. Le troisième plus grand canyon du monde a été creusé par la Blyde River, et offre, à certains endroits, des vues portant jusqu'au Mozambique. Les pluies, très abondantes, alimentent de très nombreuses cascades et ont permis le développement de forêts de pins et d'eucalyptus tout autour de la rivière. L'une des particularités du site concerne les Bourke's Luck Potholes, d'étranges cavités cylindriques creusés dans la roche par les tourbillons de la Blyde River.

**Randonnée d'une heure (marche facile) accompagnée par votre guide local dans la réserve du Blyde River Canyon.**

**Déjeuner au restaurant du Blyde River Forever Resort (forfait boissons et service inclus).**

**Reprise de la route vers le lodge.**

**Installation et après-midi libre pour vous détendre à la piscine du lodge.**

**Dîner (forfait boissons inclus) au lodge.**

**Conférence3 (planche) après dîner**

**Nuit à l'Hannah lodge. \*\*\*\***



## JOUR 7 Mardi 7 novembre OHRIGSTAD / BLYDE RIVER CANYON / PILGRIM'S REST / SABI (+/- 200 km dans la journée)

---

**Petit déjeuner au lodge.**

**Départ vers le Blyde River Canyon.**

**Découverte des principaux sites du Blyde River Canyon :**

La Savane du Bas Veld et le Parc Kruger se devinent au loin, derrière les massifs rocheux richement boisés où la Blyde River a creusé son lit : contraste impressionnant ! Depuis la "Fenêtre de Dieu" (God's Window), vous aurez une vue splendide de la région.

Les "marmites géantes" (Bourke's Luke Potholes), roches savamment travaillées par l'érosion ; en effet, eau et vent ont conjugué leurs efforts pour sculpter la roche en forme de cavités cylindriques.

Le point de vue le plus spectaculaire est celui des Three Rondavels (trois huttes). Ce nom leur est donné en raison de leur ressemblance à des cases africaines ! L'ensemble est dominé par d'impressionnantes formations rocheuses. Ce point de vue est le plus spectaculaire du circuit.

## **Puis, continuation vers Pilgrim's Rest.**

Déjeuner au restaurant Digger's den (forfait boissons et service inclus).

**Habillés de guenilles et travaillant chaque jour du lever au coucher du soleil, 1400 Uitlanders se retrouvent bientôt côte à côte le long de la rivière pour laver patiemment les tonnes de pierre et de terre qu'ils arrachent à la montagne. Exploités jusqu'en 1972, près de 150 000 kg d'or furent extraits de ses entrailles. De nos jours, le village qui fut classé monument historique par les autorités du TRANSVAAL, a été transformé en village musée de la ruée vers l'or... Vous assisterez à un spectacle de danses de Gumboots.**

Continuation vers votre hôtel.

Dîner (forfait boissons et service inclus) au lodge.

**Conférence4 (planche) après dîner**

**Nuit à l'hôtel Floreat River side lodge. \*\*\***



## **JOUR 8 Mercredi 8 novembre SABI / RESERVEE PRIVEE DE TSHUKUDU (+/- 140 km dans la journée)**

**Petit déjeuner au lodge.**

**Départ vers la réserve privée de Tshukudu.**

*Située au cœur de la région du Northern Province, les 5000 hectares de nature qui composent cette réserve privée sont complètement dépaysants. Tshukudu, signifiant Rhinocéros en langue Sotho, est connue pour la réhabilitation animale à la vie sauvage et possède un centre de reproduction et d'élevage de lions. Vous séjournerez dans l'un des ravissants bungalows avec vue sur la brousse et les fabuleuses montagnes du Drakensberg.*

**Arrivée et déjeuner au lodge (forfait boissons et service inclus).**

**Début d'après-midi consacré au repos.**

**En fin d'après-midi, départ pour un nouveau safari en 4x4 accompagné par vos rangers pour approcher les fauves au coucher du soleil.**

**Cocktail dans le bush avant le coucher de soleil pour écouter vos rangers et votre guide narrer leurs aventures de safaris avec, en toile de fond, les couleurs rougeoyantes du soleil couchant. Fin du safari 4x4 de nuit dans une atmosphère mystérieuse.**

Retour au lodge pour le dîner (forfait boissons et service inclus).

**Conférence5 (planche) après dîner**

**Nuit à l'hôtel Tshukudu Game Lodge. \*\*\*\***



## JOUR 9 Jeudi 9 novembre

## RESERVE PRIVEE DE TSHUKUDU

Le lodge offre une ambiance conviviale, notamment enrichie par la présence de 4 guépards recueillis quand ils étaient bébés membres à part entière de la famille.

**Départ matinal pour une marche avec les guépards "Cheetah Walk" accompagnés par les rangers.**

**Retour au lodge pour le petit déjeuner.**

Départ avec l'équipe anglophone de rangers pour un safari 4x4 dans la réserve privée de Tshukudu. Cette réserve est l'œuvre de la famille Sussens qui depuis 25 ans est reconnue pour ses actions de réhabilitation animale.

**Retour au lodge pour le déjeuner au lodge (forfait boissons et service inclus).**

**Début d'après-midi consacré au repos. Temps libre pour ceux qui souhaitent profiter de la piscine aux heures les plus chaudes de la journée.**

**Vers 16h00, départ pour un nouveau safari en 4x4 accompagné par vos rangers pour approcher les fauves au coucher du soleil. Vous pourrez y observer le fameux Big 5: buffles, éléphants, rhinocéros, léopards, lions mais aussi guépards, girafes, hippopotames, impalas, gnous, zèbres et crocodiles.**

**Cocktail dans le bush avant le coucher de soleil.**

**Dîner traditionnel boma au lodge sous les étoiles (selon les conditions météorologiques) (forfait boissons et service inclus).**

**Conférence5 (planche) après dîner**

**Nuit à l'hôtel Tshukudu Game Lodge. \*\*\*\*+**



## **JOUR 10 Vendredi 10 novembre RESERVE PRIVEE / PRETORIA / JOHANNESBURG** (500 km +/- 6h dans la journée)

Départ matinal (vers 6h00), pour votre dernier safari dans la réserve de Tshukudu accompagné de vos rangers. Vous aurez peut-être la chance d'apercevoir un lion ou un léopard terminer sa chasse nocturne.

Retour au lodge pour le petit déjeuner.

*Départ vers Pretoria à travers de le Transvaal de l'Est qui déploie ses étendues infinies, écrasées par le soleil...*

**Tour d'orientation de cette ville devenue capitale administrative du pays dont les fameux jacarandas fleurissent entre Septembre et Novembre.**

Déjeuner au restaurant à Prétoria (forfait boissons et service inclus).

**Puis, départ pour la visite des bâtiments d'Union Building offrant une vue imprenable sur la ville et ses environs et le Voortrekker Monument qui retrace l'histoire Afrikaner.**

*Reprise de la route vers Johannesburg.*

*Arrivée à l'hôtel.*

*Installation dans vos chambres.*

**Dîner au restaurant Carnivore.**

**Les serveurs munis de ces lances découpent les viandes de votre choix directement dans votre assiette et continuent vous servir jusqu'à satiété. Assurez-vous d'avoir faim quand vous arrivez ! (forfait boissons et service inclus).**

Retour et nuit à l'hôtel Misty Hills Country. \*\*\*\*



## **JOUR 11 Samedi 11 novembre JOHANNESBURG / SOWETO / PARIS**

Petit-déjeuner buffet à l'hôtel.

Visite du musée de l'apartheid. Ce musée couvre toutes les années de l'apartheid à partir de 1948, il a été conçu par des historiens, réalisateurs, commissaires.

Les tickets d'entrée représentent des cartes de crédit indiquant "white" ou "non white".



La visite se déroule dans les nombreux espaces du musée entre photographies, films, et documentaires. Un documentaire sur Nelson Mandela datant de 1961 s'exprimant contre les autorités du gouvernement s'oppose au reportage du premier ministre Hendrik Verwoerd expliquant les bienfaits de l'apartheid. La visite se termine dans une pièce contenant le livre de la nouvelle constitution Sud-Africaine qui s'ouvre sur la liberté des droits de l'homme et notamment celle des noirs de l'Afrique du Sud.

**Continuation vers Soweto. Diminutif de South Western Township, vous y rencontrerez l'essence, l'âme même de l'Afrique du Sud. C'est ici que s'est construite, au fil d'héroïques années, la victoire contre l'Apartheid.**

Déjeuner dans un Shebeen de Soweto, restaurant local, où vous pourrez échanger avec les locaux dans une ambiance conviviale ! (forfaits boissons et service inclus).

**Soweto est un patchwork de petits et grands quartiers avec des banlieues très différentes les unes des autres. Vous ferez une visite guidée de certains de ces quartiers, en passant par les maisons de Nelson Mandela ou encore de Desmond Tutu, archevêque anglican sud-africain qui fût Prix Nobel de la Paix en 1984 et le monument consacré à Hector Pieterse.**

Transfert à l'aéroport de Johannesburg, formalités d'enregistrement et d'embarquement du groupe.

Décollage à destination de Paris sur vol régulier avec la compagnie Air France à 19h50 (vol AF995).  
Nuit et prestations à bord.



**JOUR 12 Dimanche 12 novembre**

**PARIS**

Arrivée à Paris Roissy Charles de Gaulle, Terminal 2E. - Fin de nos services.

*La Maison de l'Afrique vous souhaite un agréable voyage*

## **HEBERGEMENT**

- \* **CAPE TOWN** - Double tree by hilton - 31 Brickfield Rd, Woodstock - Tel : +27 21 404 0570
- \* **HAZYVIEW** - Gecko Lodge - Sabie Road, R536 - Tel :+27 013 590 1020
- \* **MPUMALANGA** - Hannah Lodge - P.O. Box 153, Ohrigstad, 1122 - Tel : +27 13 238 8100
- \* **SABIE** - Floreat River side lodge - 103 Old Lydenburg Road, Tel +27 013 764 21 61
- \* **HOEDSPRUIT** - Tshukudu Game Lodge - Farm Paris - Tel : +27 15 793 2476
- \* **JOHANNESBURG** - Misty Hills Country - Drift Blvd West Rand 1752 - Tel : +27 11 950 6000

## 21 PARTICIPANTS

---

MR ABDELKADER BELGHERBI  
MME ANNICK DAGUENET BELGHERBI

MR HERVE VINCENT  
MME CAROLE PLAUSSU

MR LUC VILLENEUVE  
MME MARIE FRANCOISE FACON

MR ANDRE JEAN GUERIN  
MME BRIGITTE VASSALLO GUERIN

MR DOMINIQUE VALLEE  
MME BRIGITTE PFAFF VALLEE

MR PIERRE CARDON  
MME EVELYNE KERIHUEL CARDON

MR RICHARD OSLISLY  
MME MARTINE PAILLOUT OSLISLY

MR BORIS OSLISLY  
MME CAMILLE ODORICO

MME CHRISTELLE THOUVENOT  
MME PATRICIA LIBERMAN

MR ROMAIN VILLENEUVE FACON

MME CHANTAL CHATRINS DESCIVES

MR CHARLES D ANGELO

## NOTRE CORRESPONDANT

---

### **KENADORA « NAKEDORA » Destination Management**

132 South Rand Road, Tulisa Park, 2197  
P.O Box 8335, South Hills 2197 - SOUTH AFRICA

Téléphone : + 27(0) 11 869 3198 / 3248

#### **Horaires d'ouverture :**

Lundi - Vendredi : 08h30 - 17h00

Samedi et Dimanche : FERMÉ

#### **Numéro d'urgence en dehors des horaires d'ouverture du bureau :**

**Mr Augustin Lwakila (General Manager): + 27 761 10 50 90 (portable)**

## VOS CONTACTS A PARIS

---

E-mail : [info@maisondelafrique.fr](mailto:info@maisondelafrique.fr)

#### **Du lundi au samedi – de 10 h à 19h - ACCUEIL**

Tel : (00 33) 1 56 81 38 29

Fax : (00 33) 1 56 81 38 27

#### **Du lundi au vendredi – de 10 h à 19h - SERVICE TECHNIQUE**

Tél : (00 33) 1 40 51 95 20

Fax : (00 33) 1 56 81 38 27

#### **En cas d'extrême urgence :**

Mme Cassia WILLIAMSON : 06.81.68.37.57



# L'AFRIQUE DU SUD DE A à Z : INFORMATIONS PRATIQUES

## A

### AMBASSADE

Ambassade en Afrique du Sud : 250, Melk Street – Nieuw Muckleneuk – 0181 Pretoria – Tél. : +27 (0) 12.425.1600 – Fax : +27 (0) 12.425.1609.

Ambassade en France : 59, Quai d'Orsay – 75343 Paris Cedex 7 – Tél. : 01.53.59.23.23 ou 01.53.59.23.00 – Email : [info@afriquedusud.net](mailto:info@afriquedusud.net).

## B

### BAGAGES

De plus en plus de compagnies imposent UN SEUL et UNIQUE bagage en soute et UN SEUL et UNIQUE bagage en cabine. Le poids autorisé de chacun varie en fonction de la classe (économique, affaires, première) que vous empruntez et du type de billet que vous réservez ; au-delà, un supplément sera perçu par les transporteurs. Nous vous recommandons de consulter les sites Internet des compagnies concernées ou de nous consulter. Attention, si vous voyagez sur différentes compagnies au cours de votre circuit, ce sont les conditions les plus restrictives qui s'appliquent. Si vous avez des vols opérés par des compagnies locales, la franchise bagage est souvent inférieure à celle des compagnies internationales (15 kg).

Rappelez-vous que vos bagages sont là pour protéger vos effets, préférez donc un sac souple que l'on peut fermer à clef à l'aide d'un cadenas. Evitez les bagages trop volumineux.

Les contrôles de sécurité sont longs et stricts dans les aéroports. Lors des transports aériens, ne conservez dans votre bagage à main que ce qui est absolument indispensable, comme vos médicaments (comprimés et gélules ; pour les médicaments liquides : insulines, sirops...vous devrez présenter une ordonnance à votre nom ou attestation) ; ne gardez aucun objet pointu (couteau, ciseaux...), ni briquet ou allumettes, ils seraient confisqués avant l'embarquement et jetés. Des mesures de restriction s'appliquent également aux liquides, aérosols, gels, et substances pâteuses contenus dans les bagages de cabine ; vous devez lors des contrôles de sûreté présenter séparément dans un sachet plastique transparent fermé de 20 cm x 20 cm, vos flacons et tubes de 100 ml maximum chacun ; ce sachet peut contenir plusieurs objets. Vérifiez bien le format des valises de cabine : beaucoup de modèles dépassent les dimensions et le poids autorisé et seront automatiquement mis en soute.

### BANQUES

Les banques suivantes assurent un service de change : Allied, First National Bank, Nedbank, Standard, Trust, United et Volkskas. Les principales banques nationales sont présentes dans toutes les villes qui sont aussi équipées de distributeurs automatiques (ATMS). Plusieurs banques internationales disposent d'une agence dans les principales villes du pays. La plupart des banques sont ouvertes de 9h00 à 15h30 du lundi au vendredi et de 9h à 11h00 le samedi.

### BOISSONS

Nos prix n'incluent pas les boissons à table. L'Afrique du Sud est réputée pour l'excellence de ses vins. Une partie de la production de nombreux domaines viticoles est ainsi exportée dans le monde entier. Et la renommée de ces vins ne cesse de grandir ! La plupart des restaurants qui ne sont pas autorisés à vendre du vin convient leur clientèle à apporter leurs bouteilles.

## C

### CHEQUES DE VOYAGE / CARTES DE CREDIT

Les principales cartes de crédit internationales sont acceptées en Afrique du Sud (American Express, Diners Club, Mastercard, Visa, etc.). Pourtant, leur usage peut être limité dans les petites villes et à la campagne voire impossible chez certains petits détaillants. En ville, on trouve des distributeurs automatiques de billets fonctionnant 24h/24 à la sortie de la plupart des banques. Les chèques de voyage sont acceptés par les banques, les bureaux de change et même par certains hôtels et magasins.



## **CLIMAT**

Le pays se trouve dans l'hémisphère Sud. Les saisons sont donc inversées par rapport à celles de l'hémisphère Nord. Décembre et janvier sont les mois des (grandes) vacances d'été et les gens se ruent vers les plages. En mai et juin, l'automne arrive avec ses journées chaudes et ses nuits fraîches ; c'est un des meilleurs moments de l'année pour qui souhaite visiter l'ensemble du pays. Le printemps et l'automne sont des saisons idéales pour les randonneurs. De début juillet à fin septembre, les températures sont basses dans la majeure partie du pays et le temps est généralement pluvieux dans le Western Cape. Il peut faire très froid.

## **CULTES**

La plupart des religions sont présentes en Afrique du Sud. On trouve des églises, des temples, des mosquées et des synagogues dans la plupart des grandes villes.

## **D**

### **DOUANES**

Les effets personnels usagés sont exempts de tout droit. Les personnes majeures sont autorisées à faire entrer dans le pays en franchise de taxe :

1 litre d'alcool, 2 litres de vin, 200 cigarettes, 20 cigares, 250g de tabac pour pipe ou cigarette, 50ml de parfum et 250 ml d'eau de toilette par personne.

## **E**

### **EAU**

Dans les localités importantes et dans la plupart des réserves, l'eau du robinet est purifiée et donc potable.

## **ELECTRICITE**

220/230 Volts alternatif. Les prises sont faites de trois fiches en triangle. Cependant, si vous apportez avec vous des appareils électriques (chargeurs de batterie pour caméscope, rasoirs, sèche cheveux, fer à repasser,...), il est prudent de se munir d'un adaptateur international.

## **EQUIPEMENTS / VETEMENTS**

Quelle que soit la période de l'année, nous vous recommandons d'emporter :

Des vêtements peu salissants, décontractés, confortables, de couleur "savane", claire, afin de vous camoufler au maximum car la discrétion est de mise ! Un bon lainage pour les sorties matinales et nocturnes. Les saisons en Afrique du Sud sont contraires à celles de l'hémisphère nord.

Un imperméable (ou cape de pluie) pour la saison des pluies,

De bonnes chaussures de marche confortables (genre Pataugas ou Safari Boots), Des chaussettes en coton,

Une tenue correcte est exigée dans les lodges et les hôtels,

Un chapeau et un maillot de bain.

Une lampe électrique.

Une paire de jumelles.

Un petit sac à dos pour le port des affaires de la journée : affaires personnelles, appareil photo, etc.

Une paire de lunettes de soleil

## **F**

### **FETES**

Les principaux événements fêtés en Afrique du Sud sont :

Le jour de la Constitution (27 avril), fête nationale où l'on célèbre les premières élections multiraciales de 1994.

Le jour des Droits de l'Homme (21 mars) commémorant le massacre de Sharpeville en 1960.

La fête du Travail (1<sup>er</sup> mai).

Le jour de la Jeunesse (16 juin) en référence aux émeutes de Soweto et rendant hommage au premier mort du soulèvement, Hector Pieterse, âgé de 13 ans.



Le jour des Femmes (9 août) rappelant la manifestation des femmes noires contre la législation de l'Apartheid en 1956.

Le jour de l'Héritage (24 septembre) où sont célébrés les différents groupes formant la population sud-africaine.

Le jour de la Réconciliation (16 décembre).

Autres jours fériés : 1<sup>er</sup> Janvier – Vendredi Saint – Lundi de Pâques – 25 décembre – 26 décembre – 2 Janvier.

## **G**

### **GASTRONOMIE**

L'Afrique du Sud est réputée pour la qualité de ses produits frais. Dans la plupart des villes, vous trouverez des restaurants qui vous proposeront des spécialités françaises, italiennes, chinoises, grecques, mexicaines, malaises du Cap ou autres. Vous aurez le choix, des plats les plus simples aux mets les plus somptueux.

## **H**

### **HORAIRES**

L'heure locale de l'Afrique du Sud est en avance de 2h00 sur le méridien de Greenwich (GMT +2h00), c'est-à-dire de 1h00 sur l'horaire d'hiver Français et aucun décalage sur l'horaire d'été. Lorsqu'il est 12h00 à Paris, il est 13h00 à Johannesburg l'hiver et 12h00 l'été.

## **L**

### **LANGUE**

L'Afrique du Sud possède 11 langues officielles. L'anglais est parlé dans tout le pays. Le français, l'allemand et l'italien sont parlés par le personnel de nombreux grands hôtels et les employés de beaucoup de magasins.

## **LETTRES**

Le service postal en Afrique du Sud est excellent. Comptez environ 8 à 10 jours pour l'acheminement de votre courrier en France. Vous pouvez le déposer à la poste ou à la réception de la plupart des hôtels.

## **M**

### **MEDICAMENTS**

L'Afrique du Sud ne possède pas un système correspondant à la Sécurité Sociale française. Il vous est donc conseillé de contracter une assurance voyages, destinée à couvrir d'éventuelles dépenses médicales durant votre séjour en Afrique du Sud. Si vous suivez un traitement spécifique, il est toujours préférable d'emporter votre propre stock.

Munissez-vous également d'une trousse à pharmacie contenant des médicaments d'usage courant (pansements, désinfectant, aspirine, dérangements intestinaux, laxatifs, médicaments contre les rhumes et angines, fièvres...). Le soleil sud-africain est redoutable : une bonne crème solaire est conseillée aux visiteurs.

## **MONNAIE**

La monnaie nationale est le Rand, subdivisé en 100 cents. L'Afrique du Sud a récemment émis de nouveaux billets et de nouvelles pièces, mais l'ancien numéraire est toujours en circulation ; les anciennes et nouvelles pièces de 1c, 2c, 5c, 10c, 20c, 50c et R1, ainsi que les nouveaux billets de R5, R10, R20 et R50 ont tous cours. Deux nouvelles pièces (R2 & R5) et deux nouveaux billets (R100 & R200) ont également été émis récemment. Vous pouvez changer vos devises dans les banques et auprès d'American Express et de Rennies Travel.

A titre indicatif, 1 RAND = 0,062 € environ.

## **P**

### **PLAGES**



En Afrique du Sud, les plages sont particulièrement belles. Des tests ont prouvés que les eaux qui baignent les plages sud-africaines comptent parmi les plus propres du monde.

## **POIDS ET MESURE**

Système métrique.

## **POURBOIRES**

Dans les restaurants, le service n'est généralement pas compris dans la note. Ils sont de rigueur et récompensent un service rendu de bonne qualité, mais ils ne doivent en aucun cas être sollicités. Son montant reste à votre seule appréciation. Un pourboire de 10% est d'usage, mais cela dépend bien sûr de votre évaluation du service fourni. De même, on donne généralement aux chauffeurs de taxis un pourboire équivalent à 10% de la course effectuée. Quant aux bagagistes, il est d'usage de leur donner 1 Rand par pièce de bagages.

A titre indicatif, prévoyez environ entre 1.50 € et 2 €/personne/jour pour le guide, et 1 €/personne/pur pour le chauffeur, 3 € pour les chauffeurs-guides, 3 €/personne pour les Tour escort. N'oubliez pas les rangers des parcs animaliers 2 € / personne.

## **S**

### **SANTE**

À l'exception des enfants de moins d'un an, les personnes provenant d'une zone touchée par la fièvre jaune doivent être en possession d'un certificat international de vaccination contre la fièvre jaune pour rentrer en Afrique du Sud. La vaccination contre la variole et le choléra n'est pas exigée. Traitement contre le paludisme recommandé. Veillez à porter des manches longues et des pyjamas la nuit.

### **SECURITE**

En Afrique du Sud, il est nécessaire de respecter les mêmes règles de sécurité que partout ailleurs dans le monde. Comme toute personne qui voyage, vous devez faire attention à vos affaires : gardez toujours vos valises bien fermées, déposez vos objets de valeur dans le coffre de l'hôtel, ne mettez jamais votre passeport dans les bagages et ayez toujours une photocopie de ce dernier dans vos affaires. Ne vous promenez pas à pied dans les rues le soir.

## **T**

### **TAXIS**

En règle générale, les taxis sud-africains ne maraudent pas. Pour obtenir un taxi, téléphonez à une compagnie ou rendez-vous à la station la plus proche (habituellement implantée en centre ville). Assurez-vous toujours que le compteur est remis à zéro lorsque vous montez en voiture.

### **TÉLÉCOMMUNICATIONS**

Sauf dans certains villages situés dans les régions les plus reculées du pays, et où vous aurez besoin des services d'un opérateur, vous pourrez joindre votre correspondant directement où qu'il se trouve dans le monde. La plupart des hôtels sont équipés de télécopieurs. Les hôtels facturent généralement une taxe d'appel. Les télécartes peuvent être utilisées dans les cabines téléphoniques de couleur verte. Ces cartes sont disponibles dans les bureaux de poste et les aéroports. Les unités sont vendues par tranches de 10 Rands. Le réseau sud-africain n'est pas encore relié par satellite.

<b>TELEPHONER DE / VERS (PARIS)</b>	
<b>FRANCE / AFRIQUE DU SUD</b>	Composez le 00 + 27 + l'indicatif de la ville + le numéro de votre correspondant.
<b>AFRIQUE DU SUD / FRANCE</b>	Composez le 00 + 33 + le numéro de votre correspondant sans le 0.



## **T.V.A.**

Un taux de T.V.A. est appliqué à la plupart des biens et des services. Les touristes étrangers peuvent obtenir le remboursement de la T.V.A. sur certains articles qui sortent d'Afrique du Sud, quand la valeur totale de l'achat excède 250 Rands. On peut demander le remboursement de la T.V.A. à l'aéroport de départ, dans les différents ports et bureaux de douanes. Les documents suivants sont nécessaires : votre passeport, l'original de la facture et un formulaire de remboursement dûment rempli. On doit également présenter l'article pour lequel le remboursement est demandé. Pour de plus amples renseignements, contactez la VAT Refund Administrator (Tél. : 011.394.1117 ; Email : [info@taxrefunds.co.za](mailto:info@taxrefunds.co.za)) ou écrivez-leur (P.O. Box 107, Johannesburg International Airport Post Office 1627). Des imprimés détaillés sur les démarches à accomplir sont disponibles auprès des bureaux de la VAT Refund Administrator aux aéroports internationaux.

## **V**

### **VISAS**

Pour entrer sur le territoire sud-africain, un passeport Delphine à lecture optique, électronique ou biométrique et valide au moins 30 jours après la date de retour est exigé. Un minimum de 2 pages vierges permettant de recevoir les cachets d'entrée et de sortie du pays est obligatoire. Les enfants mineurs doivent être accompagnés d'une copie intégrale de l'acte de naissance traduit en anglais. Les ressortissants de plus de 80 pays dont les USA, le Canada, le Japon et les pays de l'Union Européenne sont dispensés de visa.

**\*\*\***

***Pour toute information complémentaire :  
Charles d'ANGELO Port. 06 32 64 74 21***





## NOTES DE VOYAGE

# DES SPÉCIALISTES POUR TOUS VOS VOYAGES



maisondelachine.fr  
01 40 51 95 00

*Chine, Yunnan,  
Route de la Soie, Tibet,  
Taïwan, Mongolie*



maisondelindochine.fr  
01 40 51 95 15

*Vietnam, Cambodge,  
Birmanie, Thaïlande,  
Bali, Laos, Philippines*



maisondesindes.com  
01 56 81 38 38

*Inde, Népal, Bhoutan,  
Sri Lanka, Maldives*



maisondesorientalistes.com  
01 56 81 38 30

*Jordanie, Ouzbékistan,  
Iran, Oman, Russie,  
Europe de l'Est*



maisondelafrique.fr  
01 56 81 38 29

*Afrique du Sud, Sénégal,  
Botswana, Tanzanie,  
Namibie, Cap Vert*



maisondeloceanie.com  
01 70 36 35 40

*Australie, Nlle Zélande,  
Polynésie Française,  
Nlle Calédonie*



maisondesameriqueslatines.com  
01 53 63 13 40

*Argentine, Pérou, Brésil,  
Chili, Colombie, Costa  
Rica, Cuba, Equateur*



maisondesetatsunis.com  
01 53 63 13 43

*Etats-Unis, Bahamas  
Canada, Jamaïque,  
Hawaii*



desirdejapon.com  
01 40 51 95 00

*Japon, Corée du Nord,  
Corée du Sud*



wiknd.com  
01 70 36 35 44

*Week-ends et séjours  
d'exception*

*Events by*

groupes.lesmaisonsduvoyage.com  
01 56 81 38 00

*A partir de 10 personnes, notre service groupes est  
à votre disposition pour vous faire parvenir une  
étude adaptée à vos desideratas*

**Les Maisons du Voyage - Groupe Maison de la Chine et de l'Extrême Orient**

76 rue Bonaparte (place Saint Sulpice) 75006 Paris  
SA au capital de 247 332 € - RCS Paris B 382 938 009 - Garantie Atradius Credit Insurance NV

